

CLEARANCE CERTIFICATE

M6 (FR-M6) · ARPP, Arcom

ASSET	RUN	ISSUED	VERDICT
Ai_ki_-_Ready_When_You_Are_FR_.mp4	run_88ac3a475fcb	2026-09-12 12:57 UTC	CLEARED

6 finding(s) were raised against this market from 16 resolved rules: 6 still holding clearance, 0 fixed and verified, 0 referred to a human. Every rule below was matched to an observation the analyst recorded from the footage itself, and every citation was retrieved at judging time.

FINDINGS

FR-LANG-01 · legal · severity 60 · 00:08.0 to 00:09.3 · open

The English text 'NOODLES CHICKEN Flavour' appears on the commercial product without an accompanying French translation, violating Loi Toubon art. 2.

Basis. Loi Toubon, loi n. 94-665 du 4 aout 1994, art. 2 (mandatory use of French in the designation, presentation and advertising of a good, product or service)

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQHxf28to3MbW30Q8xGGnyck8jzLRpD5kj35amnS7Y-go1Mg0yZMUagxr-x-vKvwN0-Win4uKsczvcIYcf-O4LMUto2z7w08T9rOPVH_4yrVZFqQ3tzy42VDkp_H422pJ-GKibSWQUiBdNnOr0JRYpBPpTTEKhWSyNVcb893eaiUztoi1OBtHBWSLtuv-2W5VjXhIUSDkRbh1mA==

FR-LANG-01 · legal · severity 60 · 00:12.9 to 00:13.6 · open

The English terms 'NOODLES CHICKEN Flavor' are displayed without French translation, contravening Loi Toubon art. 2.

Basis. Loi Toubon, loi n. 94-665 du 4 aout 1994, art. 2 (mandatory use of French in the designation, presentation and advertising of a good, product or service)

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQEXik6jQI8GgnT6vNErtFmstohZh-taDbrZ887SfUy0sVCXOMZtxad9wGICDGL6WygThrVIs0B2AxCU_DorX5CiqP7js_mH-1DObkwlI9aX7MnsFCkaeMMI2Ql-RKfUAEVQGItJZ46D3SYYiIMsYjFX8czd4BxiWv33AQpBho9UhxxqUR6280Zq_YmswgUx95ZwJKMs_08XyJvxA==

FR-LANG-01 · legal · severity 60 · 00:13.6 to 00:14.8 · open

The English words 'NOODLES CHICKEN' on the product presentation lack a French translation, breaching Loi Toubon art. 2.

Basis. Loi Toubon, loi n. 94-665 du 4 aout 1994, art. 2 (mandatory use of French in the designation, presentation and advertising of a good, product or service)

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQFM27VzYjxxmNIDhQyIL1edJhwY-JBNflHnt98YGojwaBJBZGW3f5xA3Z3it0KxEADSGTOteVOTD3E751HWuAjbpt8yOua_dL5uWUHVmzYkhdEBAHQKEC5bMX4y9eUt5x9IAAGi7dr8u6EK7eYmm1yti7MmfRc6jqNRUydxFGdr1XqxG7y9bLSw04ds2h06q-vXbaAQx0wAzWP-ck6HVnXrXNb

FR-LANG-01 · legal · severity 60 · 00:14.8 to 00:15.4 · open

On-screen foreign text 'NOODLES CHICKEN Flavour' is not translated into French as mandated by Loi Toubon art. 2.

Basis. Loi Toubon, loi n. 94-665 du 4 aout 1994, art. 2 (mandatory use of French in the designation, presentation and advertising of a good, product or service)

<https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQGqLY2LM4tHtG706uJc5PrFikR0uXsj-TID2zT7hTBdsene10kBkmJyngn3zTHoR6Ade9TWU7VMLiK999MEgVWLxWN84bdxzMNeZM2MFChC9fBH0DDtfUO2i50B6QJUD8aTyDEOH8G9Zz3Q3XpaW9UkCgPw=>

FR-LANG-01 · legal · severity 60 · 00:15.4 to 00:20.1 · open

Foreign commercial text 'NOODLES CHICKEN Flavour' appears without French translation, violating Loi Toubon art. 2.

Basis. Loi Toubon, loi n. 94-665 du 4 aout 1994, art. 2 (mandatory use of French in the designation, presentation and advertising of a good, product or service)

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQHwifB7H_bqz4Y96ULQin2V6G0OerUQRa-DIOR_oSbOiuvEyf6m8zI_8O3H9IjknTsw4y7Mtyp9m2XC2eUtGE9AJ_C-onklyaNsjCnCz6qA0YyvnGMRc7xQ0GP5PHR-2RiudQwfmMyH4TzZ_Bw771jVES4R2mkt

FR-LANG-01 · legal · severity 60 · 00:15.4 to 00:20.1 · open

The on-screen English slogan 'READY WHEN YOU ARE' lacks a French translation, violating Loi Toubon art. 2.

Basis. Loi Toubon, loi n. 94-665 du 4 aout 1994, art. 2 (mandatory use of French in the designation, presentation and advertising of a good, product or service)

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQGGyydDA4IBb-MhRLqTFGeBoEEExtH1LiKDtaVHt_Y8eu-WOCIErXYuqaorblBmijfFozNeMvEnXfXqZ8oww7dTDVXDeN2DHGKKm0Er-E48prnpGsmenfiYoEOXo049uHPDu9sI4-zoiZvzUEcuA8Ue5kSaFZ6g==

This is a machine-generated record of one clearance run: what the system observed, which rules it matched, what it cited and what it changed. It is evidence for a human decision, not the decision, and not legal advice. Issued by The Media Customs.